

DOHODA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**dohoda**“)

medzi nasledovnými účastníkmi dohody:

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

v zastúpení: Ing. Ivan Korčok,
minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

IČO: 00699021

(ďalej len „**ministerstvo**“)

a

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta

Sídlo: Šrobárova 2, 040 59 Košice

v zastúpení: prof. PhDr. Ol'ga Orosová, CSc.,
dekanka Filozofickej fakulty Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach

IČO: 00397768

Bankové spojenie: Štátnej pokladnice, Bratislava, Slovenská republika

IBAN:

(ďalej len „**univerzita**“)

(ministerstvo a univerzita ďalej spolu len „účastníci dohody“ alebo jednotlivo len „účastník dohody“).

Preamble

V Zmluve medzi Českou a Slovenskou Federatívnu Republikou a Spolkovou republikou Nemecko o dobrej susedstve a priateľskej spolupráci z roku 1992 (oznámenie Federálneho ministerstva zahraničných vecí č. 521/1992 Zb.) sa zmluvné strany v článku 27 zaviazali „podporovať všetky aktivity prispievajúce k spoločnému pochopeniu česko-slovensko-nemeckých dejín, predovšetkým tohto storočia. K tomu patrí tiež práca spoločnej komisie historikov a nezávislých česko-slovensko-nemeckých konferencií o školských učebničiach“;

zmluvné strany na vykonanie článku 27 uzavreli Dohodu o organizácii a činnosti Nemecko-českej komisie a Nemecko-slovenskej komisie historikov, ktorej cieľom je na odbornej úrovni skúmať a diskutovať o histórii nemecko-českých a nemecko-slovenských vzťahoch a kontaktoch – predovšetkým v 19. a 20. storočí – a patričnou formou publikovať dosiahnuté výsledky. Odborná diskusia a komsiami iniciovaný cielený výskum klíčových historických problémov v nemecko-českých a nemecko-slovenských vzťahoch majú za cieľ prispievať k odstraňovaniu stereotypov a predsudkov v nazeraní na história a zvlášť na históriu vzájomných vzťahov medzi Nemcami na jednej a Čechmi a Slovákmi na druhej strane, resp. medzi ich krajinami. Komisie sa preto obracajú so svojimi závermi a výsledkami nielen na odborníkov, ale aj na verejnosť vo všetkých troch krajinách. Ich činnosť má prispievať k vytváraniu ovzdušia spolupráce a vzájomného porozumenia v stredoeurópskom priestore;

podľa článku 7 Dohody o organizácii a činnosti Nemecko-českej komisie a Nemecko-slovenskej komisie historikov činnosť komisií organizačne a finančne zabezpečujú ministerstvá zahraničných vecí príslušných krajín a príslušná časť komisie, ktorá organizuje pracovné, resp. vedecké podujatie, sa prostredníctvom príslušného ministerstva zahraničných vecí postará o materiálne zabezpečenie akcie;

v záujme zintenzívnenia a zefektívnenia nástrojov na podporu aktivít Nemecko-slovenskej komisie historikov, uvedomujúc si tiež svoj záväzok stojaci na základe vyššie uvedených zmluvných dokumentov a v nadväznosti na stáročné tradície spoločných dejín a doterajšie výsledky spolupráce sa účastnici dohodli takto:

Článok 1 **Predmet dohody**

Predmetom tejto dohody je vzájomná spolupráca účastníkov dohody pri zabezpečovaní organizačnej a finančnej činnosti Nemecko-slovenskej komisie historikov (dalej len „komisia“) podľa čl. 7 Dohody o organizácii a činnosti Nemecko-českej komisie a Nemecko-slovenskej komisie historikov.

Článok 2 **Úlohy ministerstva**

- (1) Ministerstvo sa zaväzuje v rámci svojej pôsobnosti a prostredníctvom organizačných útvarov ministerstva, vrátane zastupiteľských úradov Slovenskej republiky v zahraničí poskytovať komisii súčinnosť pri vykonávaní jej činnosti.
- (2) Ministerstvo sa v súlade s článkom 7 Dohody o organizácii a činnosti Nemecko-českej komisie a Nemecko-slovenskej komisie historikov zaväzuje v rámci svojich finančných a kapacitných možností organizačne a finančne zabezpečovať prostredníctvom univerzity činnosť komisie, poskytovať súčinnosť pri organizovaní podujatí a vydávaní publikácií komisie. Disponibilný objem finančných prostriedkov, ktorými bude ministerstvo zabezpečovať činnosť komisie, označí ministerstvo univerzite do konca februára príslušného kalendárneho roka.
- (3) Ministerstvo sa zaväzuje každoročne uzatvoríť s univerzitou vykonávací protokol, obsahom ktorého bude rozpis výdavkov, ktoré ministerstvo uhradí univerzite v súvislosti s organizáciou podujatí podľa tejto dohody, vrátane publikácií.

Článok 3 **Úlohy univerzity**

- (1) Univerzita sa zaväzuje podporovať činnosť komisie, poskytovať súčinnosť v rámci spolupráce ministerstva s komisiou pri zabezpečovaní činnosti komisie a podieľať sa na informovaní ministerstva o činnosti komisie podľa článku 8 Dohody o organizácii a činnosti Nemecko-českej komisie a Nemecko-slovenskej komisie historikov.

(2) Univerzita sa zaväzuje čerpať finančné prostriedky účelne a hospodárne a predložiť ministerstvu vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. 2 ods. 3 tejto dohody. Na tento účel je univerzita oprávnená kontrolovať čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov komisiou.

Článok 4 **Záverečné ustanovenia**

- (1) Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
- (2) Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- (3) Každý účastník dohody môže dohodu písomne vypovedať s trojmesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoved' doručená druhému účastníkovi dohody.
- (4) Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Každý účastník dohody dostane po dva rovnopisy.
- (5) Túto dohodu možno meniť a dopĺňať výlučne na základe súhlasu účastníkov dohody formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma účastníkmi dohody.
- (6) Účastníci dohody vyhlasujú, že znenie dohody je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich väznej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, že si dohodu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy.

Bratislava 2021 Košice 2021

Za ministerstvo

Za univerzitu

Ing. Ivan Korčok
minister

prof. PhDr. Oľga Orosová, CSc.
dekanka